Tha Ap 276 — 274. Abbhañjanadāyaka

English translation by Jonathan S. Walters.

Source: https://suttacentral.net/tha-ap276/en/walters

Source revision: 2d9ca8da858f94302ed6783e2717bf73d651881b

License: CC-BY-NC-SA-3.0-US — https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/

License URL: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/

Copyright: No separate copyright declaration in source; publication attribution: Whitman College, 2017.

License notice: Translated by Jonathan S. Walters. Whitman College, 2017 Legends of the Buddhist Saints (Apadāna) is released under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike license. This is the first-ever complete translation of Apadāna into a Western language. For more information, visit apadanatranslation.org Prepared for SuttaCentral by Ayya Vimala. Source footer links: https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/us/ ; http://apadanatranslation.org/

Changes: Presentation only: original HTML markup reflowed into plain text; wording, numbering and source repetitions retained. No repetitions expanded.

Completeness: COMPLETE. All text of this pinned standalone English article, including header, verse/reference numbering, closing lines and footer, is preserved. Tha Ap 562–563 have no Walters articles in this edition; no whole-canon claim.

Text

Therāpadāna

The Legends of the Theras

274. Abbhañjanadāyaka

Walt 2595-2596 Unguent was given by me

to Koṇḍañña, the Blessed One,

Free of Passion, the Neutral One,

Whose Mind was as Wide as the Sky,

Non-Delayed One, Meditator,

Turner-back of All Delusion,

the Well-Wisher of Every World,

the Biped Lord, Neutral One. Verse 1-2

Walt 2597 During aeons beyond measure

since I gave Buddha unguent,

I’ve come to know no bad rebirth:

the fruit of giving unguent. Verse 3

Walt 2598 In the fifteenth aeon ago

there was a ruler, Cirappa,

a wheel-turning king with great strength,

possessor of the seven gems. Verse 4

Walt 2599 The four analytical modes,

and these eight deliverances,

six special knowledges mastered,

I have done what the Buddha taught! Verse 5

Thus indeed Venerable Abbhañjanadāyaka Thera spoke these verses.

The legend of Abbhañjanadāyaka Thera is finished.

Translated by Jonathan S. Walters.

Whitman College, 2017

Legends of the Buddhist Saints (Apadāna) is released under the Attribution, Non-Commercial, Share Alike license.

This is the first-ever complete translation of Apadāna into a Western language.

For more information, visit apadanatranslation.org

Prepared for SuttaCentral by Ayya Vimala.